

## Dag 9 – Universele reikwijdte van soera Fatiha – “Meester van de dag der vergelding”

- Het volgende vers van soera Fatiha noemt de volgende eigenschap van Allah:

“Meester van de dag der vergelding.” – 1:3

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣﴾

- De oorspronkelijke woorden hier zijn: *Mālik-i yaum-id-dīn*. Het woord *Mālik* betekent 'Meester' en *yaum-id-dīn* is de dag waarop de beloning, vergelding, of het oordeel wordt gegeven voor verrichte daden. Gewoonlijk wordt hier onder 'de dag' begrepen de laatste Dag des Oordeels in het Hiernamaals.
- Als *Raḥmān* geeft Allah uit Zijn weldadigheid de middelen aan de mens die hij nodig heeft voor zijn ontwikkeling, en als *Raḥīm* bevordert Allah uit Zijn barmhartigheid de vooruitgang van die mensen die deze middelen voor de juiste doeleinden gebruiken. Als *Mālik* geeft Allah Zijn oordeel over wat zij hebben gedaan en geeft hen wat hen toekomt voor hun goede en slechte daden.
- De vergoeding of het oordeel wordt in feite niet uitgesteld tot de laatste Dag des Oordeels, maar vindt elk moment plaats. Het woord *yaum*, zoals gebruikt in de Koran, kan elke tijdsperiode betekenen, hoe lang of kort ook. Er zal een laatste Dag des Oordeels voor de daden van de mens zijn, maar die dag zal openlijk laten zien welk oordeel reeds was gegeven.
- Het woord *Mālik* geeft aan dat Allah de absolute macht heeft, en is niet, zoals een rechter in een rechtbank, of een examiner die cijfers toekent aan examens van studenten, verplicht om alleen een specifiek vastgestelde beloning te geven, of om hoe dan ook een sanctie en een straf op te leggen.
- Het oordeel van Allah is puur gebaseerd op rechtvaardigheid en feiten en is op geen enkele manier gekleurd door partijdigheid, vooroordelen of discriminatie.

“En Wij zullen een rechtvaardige balans opmaken op de dag van de Opstanding, zodat geen ziel ook maar het minste onrecht zal worden aangedaan.” – 21:47

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ  
فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا

“En er wordt een rechtvaardig oordeel tussen hen geveld, en hen wordt geen onrecht aangedaan. En iedere ziel wordt volledig terugbetaald voor wat zij deed, en Hij weet het beste wat zij doen.” – 39:69-70

وَقَضَىٰ بَيْنَهُمُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٩﴾  
وَوَفَّيْتُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ  
أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٧٠﴾

“En het oordeel op die dag zal rechtvaardig zijn; dus wat betreft degenen van wie de goede daden zwaar wegen, zij zijn de succesvollen. En wat betreft degenen van wie de goede daden licht zijn, dat zijn degenen die hun zielen ten onder lieten gaan, omdat zij niet geloofden in Onze boodschap.” – 7:8-9

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ  
مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨﴾  
وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ  
خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا  
يُظْلِمُونَ ﴿٩﴾

- Men ziet dat er hier geen sprake is van een moslim of een niet-moslim, maar alleen van een 'ziel' (*nafs*). En het oordeel is in overeenstemming met het gewicht aan goede daden, wie de doener ook mag zijn. Om deze woorden preciezer uit te drukken: "wiens balans zwaar is ... en wiens balans licht is". Met 'balans' (*mawāzin*) wordt bedoeld de balans tussen goede daden en slechte daden.
- Allah's wet met betrekking tot het belonen van goede daden en het straffen van slechte daden is als volgt:

"Wie een goede daad brengt zal het tienvoudige daarvan hebben, en wie een kwade daad brengt, zal slechts worden vergolden met het gelijke daarvan, en hen zal geen onrecht aangedaan worden." – 6:160

"Voor degenen die goeddoen is er (een) goede (beloning) en meer (dan dit) ... En degenen die het kwaad verdienen, de straf voor een kwaad is gelijk daaraan." – 10:26-27

"Wie goed brengt, hij zal beter krijgen dan dat; en wie kwaad brengt, degenen die kwaad doen zullen slechts worden vergolden voor wat zij deden." 28:84

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ امْتَالِهَا وَ  
مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَ  
هُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٠﴾

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ...  
وَ الَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ  
سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ  
جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا  
السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾

- Het 'tienvoudige' wat genoemd wordt in 6:160 is in feite de minimale beloning voor goede daden. Er is een gezegde van de heilige Profeet dat de beloning voor een goede daad die feitelijk is gedaan tienvoudig tot zeventienvoudig is. En de beloning voor een goede daad die men van plan was te doen maar niet heeft gedaan, is gelijk aan de daad die men van plan was te doen (Bukhari, Boek 81: *Ar-Riqāq*, hadith 6491). De straf voor het kwade staat hoogstens in verhouding tot de begane daad; anders is het minder, of de slechte daad kan zelfs kwijtgescholden worden.

Uit: Ramadan Daily Quran Study

Door: Dr. Zahid Aziz

Engelse uitgave: Lahore Ahmadiya Djamaat, UK

Vertaald door: Reza Ghafoerkhan

Nederlandse uitgave: IslamLab